Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2090/2002

av den 26 november 2002

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 386/90 vad gäller fysisk kontroll i samband med export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag

(EGT L 322, 27.11.2002, s. 4)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 444/2003 av den 11 mars 2003	L 67	3	12.3.2003
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 1429/2003 av den 11 augusti 2003	L 203	13	12.8.2003

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2090/2002

av den 26 november 2002

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 386/90 vad gäller fysisk kontroll i samband med export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 386/90 av den 12 februari 1990 om kontroll i samband med export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag eller andra belopp ([1]), ändrad genom förordning (EG) nr 163/94 ([2]), särskilt artikel 6 i denna, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordning (EG) nr 2221/95 av den 20 september 1995 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 386/90 när det gäller fysisk kontroll i samband med export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag ([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2655/1999 ([4]) har ändrats till väsentlig del. I syfte att skapa tydlighet och effektivitet på det administrativa planet, är det lämpligt att omarbeta den förordningen genom att göra vissa ändringar som erfarenheten har visat vara önskvärda.

(2) Det är lämpligt att beakta de kontrollåtgärder som redan finns, bland annat inom ramen för kommissionens förordning (EG) nr 2298/2001 av den 26 november 2001 om närmare bestämmelser för export av produkter som levereras som livsmedelsbistånd ([5]) och kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter ([6]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/2202 ([7]).

(3) I sin kompletterande rapport ([8]) till rådet om tillämpningen av förordning (EEG) nr 386/90 betonade kommissionen sin avsikt att utarbeta en exakt definition av begreppet ”fysisk kontroll” enligt artikel 2 a i förordning (EEG) nr 386/90, för att få till stånd en enhetlig tillämpning av gemenskapsbestämmelserna i medlemsstaterna.

(4) För att bättre utnyttja kontrollmöjligheterna är det lämpligt att vid beräkningen av lägsta antal kontroller inte ta hänsyn till exportdeklarationer rörande små kvantiteter produkter eller ett lågt exportbidragsbelopp.

(5) En kontroll av laboratorieanalyserna har visat att det är nödvändigt att lätta på kravet om obligatorisk laboratorieanalys när det finns tillfredsställande resultat som erhållits upprepade gånger, rörande samma produkt från samma exportör.

(6) Det är nödvändigt att fastställa bestämmelser för fall då antalet exporterade varor vid ett tullkontor är mycket litet.

(7) Den del av bidragen som beviljas för produkter utanför bilaga I till fördraget är av mycket liten betydelse i förhållande till det totala exportbidragsbeloppet medan andelen fysiska kontroller av dessa produkter är stor. För att bättre utnyttja kontrollmöjligheterna bör denna skillnad mellan de två andelarna minskas,

([1]) EGT L 42, 16.2.1990, s. 6.
([2]) EGT L 24, 29.1.1994, s. 2.
([3]) EGT L 224, 21.9.1995, s. 13.
([4]) EGT L 325, 17.12.1999, s. 12.
([5]) EGT L 308, 27.11.2001, s. 16.
([6]) EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.
([7]) EGT L 183, 12.7.2002, s. 12.
([8]) EGT C 218, 12.8.1993, s. 14.

▼B

bland annat genom en sänkning av kontrollsatsen för produkter utanför bilaga I.

(8) Det finns en avsevärd skillnad mellan tullbehandlingen av varor avsedda för export i större hamnar, där det förekommer en mångfald produkter från ett stort antal exportörer, och tullbehandlingen av varor vid tullkontoren, vilka endast behandlar ett begränsat urval produkter från ett mindre antal exportörer. I det senare fallet blir varorna föremål för en betydligt högre grad av kontroll. Dessa tullkontor måste när de väljer ut de varor som skall bli föremål för fysisk kontroll beakta det faktum att detta sker på grundval av ett mindre omfattande representativt provurval.

(9) För att minska risken för utbyte bör alla transportmedel eller kollin förseglas, utom när produkterna kan identifieras på annat sätt.

(10) Det är nödvändigt att vidta åtgärder som gör det möjligt att när som helst kontrollera om kontrollnivån på 5 % har uppnåtts.

(11) I artikel 912c i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2002 ([2]), anges det bestämmelsetullkontor vid vilket kontrollexemplar T5 skall uppvisas för kontroll av vad varorna skall användas till och/eller deras destination. Det bör specificeras att om utfartstullkontoret och bestämmelsetullkontoret inte är samma kontor, skall en kontroll beträffande utbyte utföras av det kontor som i kontrollexemplar T5 anges som bestämmelsetullkontor.

(12) För att gardera sig mot risken för utbyte vad gäller exportdeklarationer som godkänts av ett tullkontor i en medlemsstat, är det nödvändigt att fastställa ett minsta antal ”kontroller med avseende på utbyte” som skall utföras av det tullkontor där utförsel från gemenskapens territorium sker. Med hänsyn till den plats där dessa ”kontroller med avseende på utbyte” äger rum måste kontrollerna vara lätta att utföra.

(13) Utvärderingen av tillämpningen av förordning (EEG) nr 386/90 kräver att medlemsstaterna åläggs att göra årliga utvärderingar rörande genomförandet av och effektiviteten hos de kontroller som utförs enligt den här förordningen, samt av de förfaranden som tillämpas för att välja ut de varor som skall omfattas av fysisk kontroll.

(14) Mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts är det nödvändigt att införa rimliga och nödvändiga bestämmelser, och dessa bör tillämpas på ett enhetligt sätt.

(15) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från samtliga berörda förvaltningskommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I denna förordning fastställs tillämpningsföreskrifter för fysisk kontroll och fysisk kontroll med avseende på utbyte enligt artikel 2 a och 2 b i förordning (EEG) nr 386/90.

2. Denna förordning skall inte tillämpas på export av produkter som levereras som livsmedelsbistånd från gemenskapen eller nationellt livsmedelsbistånd enligt förordning (EG) nr 2298/2001.

([1]) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.
([2]) EGT L 68, 12.3.2002, s. 11.

▼B

3. I denna förordning avses med

— *exporttullkontor*: det tullkontor som avses i artikel 5.7 a i förordning (EG) nr 800/1999,

— *utfartstullkontor*: det tullkontor som avses i artikel 793.2 i förordning (EEG) nr 2454/93,

— *bestämmelsetullkontor för T5*: det bestämmelsetullkontor som avses i artikel 912c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 2

1. Utan att det påverkar de kontrollåtgärder som avses i artiklarna 36.4, 37.4 och 44.4 i förordning (EG) nr 800/1999 får medlemsstaterna enligt den här förordningen avstå från att utföra fysiska kontroller och kontroller beträffande utbyte av sådana leveranser som avses i artiklarna 36 och 44 i förordning (EG) nr 800/1999.

2. Vid beräkningen av den lägsta procentandelar som skall kontrolleras enligt artikel 3.2 och artikel 3a i förordning (EEG) nr 386/90 skall medlemsstaterna inte räkna in sådana exportdeklarationer som

a) antingen avser en kvantitet på högst

i) 5 000 kg för spannmål och ris,

ii) 1 000 kg för frukt och grönsaker och produkter som inte omfattas av bilaga I till fördraget, och

iii) 500 kg för andra produkter,

b) eller avser bidragsbelopp på mindre än 200 euro.

3. Medlemsstaterna skall anta lämpliga bestämmelser för att förhindra omdirigering av leveranser och annat missbruk vid tillämpningen av punkterna 1 och 2. Kontroller som görs för detta ändamål kan tas med vid beräkningen av om de lägsta procentsatser som skall kontrolleras som avses i punkt 2 iakttas.

Artikel 3

I samband med fastställandet av beräkningsgrunden för den procentandel som skall ligga till grund för utförandet av fysisk kontroll enligt artikel 2 a i förordning (EEG) nr 386/90, skall med ”tullkontor” enligt artikel 3.2 första stycket första strecksatsen i förordningen avses alla kontor som är behöriga att fullgöra tullformaliteter för export av de aktuella produkterna.

Artikel 4

Produkter som omfattas av samma gemensamma organisation av marknaden för jordbruksprodukter anses tillhöra samma produktområde enligt artikel 3.2 första stycket tredje strecksatsen i förordning (EEG) nr 386/90.

Emellertid skall produkter från den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris tillsammans utgöra ett produktområde, medan produkter som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall utgöra ett produktområde.

Artikel 5

1. Med ”fysisk kontroll” enligt artikel 2 a i förordning (EEG) nr 386/90 skall avses kontroll av överensstämmelsen mellan exportdeklarationen, inbegripet eventuellt underlag, och varan, dvs. kvantitet, slag och egenskaper.

I de fall som beskrivs i bilaga I skall de där angivna metoderna tillämpas.

Exporttullkontoret skall övervaka att artikel 21 i förordning (EG) nr 800/1999 iakttas. I de fall då det finns konkreta misstankar om att en produkt inte är av sund och god marknadsmässig kvalitet skall tullkontoret kontrollera om produkten följer gällande bestämmelser i gemenskapen, särskilt när det gäller hygien och växtskydd. Om tullkon-

▼B

toret anser det nödvändigt skall tullkontoret utföra eller låta utföra laboratorieanalyser och ange vad som är orsaken till analysen.

2. En kontroll som exportören uttryckligen eller antydningsvis har underrättats om i förväg får inte räknas som en fysisk kontroll.

Första stycket skall inte gälla om det utförs en kontroll av ett företags bokföring enligt punkt 3 a i bilaga I.

3. Om ett tullkontor godkänner färre än 20 exportdeklarationer per år och produktområde skall minst en exportdeklaration per område bli föremål för fysisk kontroll.

Detta skall inte gälla om ett exporttullkontor, på grundval av en riskanalys i enlighet med artikel 3.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 386/90, valt att inte göra någon fysisk kontroll av de två första deklarationerna och det därefter inte har skett någon export inom produktområdet.

4. Om exportbidragets storlek beror på varans halt av ett visst ämne skall exporttullkontoret inom ramen för den fysiska kontrollen ta representativa varuprover och låta ett behörigt laboratorium utföra en analys av ingredienserna i fråga.

Artikel 6

Om medlemsstaterna tillämpar ett urvalssystem på grundval av riskanalyser enligt artikel 3.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 386/90 skall följande regler gälla:

a) Den procentandel fysiska kontroller som utförs avseende varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall inte tas med i beräkningen av den obligatoriska andelen på 5 % kontroller som gäller för alla områden. Procentandelen kontroller av produkter som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall lägst vara 0,5 %.

b) Om bidragets storlek varierar beroende på halten av ett visst ämne och om en produkt med samma nummer i exportbidragsnomenklaturen eller med samma KN-nummer exporteras regelbundet av samma exportör och om det under de senaste sex månaderna genom laboratorietest inte konstaterats något fall av bristande överensstämmelse med finansiella konsekvenser på mer än 200 euro av bruttobidraget skall, genom undantag från artikel 5.4, representativa prov endast tas vid 50 % av de fysiska kontrollerna. Om laboratorietesten visar på ett fall av bristande överensstämmelse med finansiella konsekvenser på mer än 200 euro av bruttobidraget skall representativa prov tas vid samtliga fysiska kontroller under de följande sex månaderna.

c) Vid de tullkontor från vilka det endast exporteras ett begränsat produkturval (som mest från två områden) från högst fem exportörer får de fysiska kontrollerna reduceras till en minimandel på 2 % per produktområde. Vid fastställandet av antal områden skall de områden från vilka det inkommer färre än 20 exportdeklarationer per år och tullkontor inte räknas med. Tullkontoren får tillämpa dessa bestämmelser under ett helt kalenderår och därvid använda sig av statistiska uppgifter från föregående kalenderår, även i de fall då exportdeklarationer lämnas in av nya exportörer eller då exportdeklarationerna avser nya produktområden.

Artikel 7

För att säkerställa att exportvarorna inte byts ut eller på annat sätt påverkas på vägen mellan exporttullkontoret och det kontor där utförseln från gemenskapens tullområde äger rum, eller bestämmelsetullkontoret för T5, om det inte är det samma, skall transportmedel eller kollin förseglas i enlighet med bestämmelserna i artikel 357 i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 8

1. Varje exporttullkontor skall se till att det hela tiden är möjligt att avgöra huruvida kontrollnivån på 5 % har uppnåtts.

▼B

De åtgärder som vidtas skall innebära att följande framgår för varje produktområde:

a) Antal exportdeklarationer som ligger till grund för fysiska kontroller.

b) Antal fysiska kontroller som utförts.

2. Vid varje fysisk kontroll skall en detaljerad redogörelse upprättas av den behöriga tjänsteman som utför kontrollen.

Redogörelsen skall dateras och den behöriga tjänstemannens namn skall anges. Redogörelsen skall arkiveras på exporttullkontoret eller ett annat kontor under tre år efter exportåret och på ett sådant sätt att den är lätt åtkomlig.

3. På kontrollexemplaret T5 som åtföljer varan skall en av följande uppgifter anges i fält D:

a) ”Förordning (EEG) nr 386/90”, om exporttullkontoret har utfört en fysisk kontroll.

b) ”Förordning (EG) nr 2298/2001”, om de exporterade produkterna skall levereras som livsmedelsbistånd.

Om utfartstullkontoret är beläget i samma medlemsstat som exporttullkontoret, skall uppgiften anges på det nationella dokument som åtföljer varan.

▼M1

▼B

Artikel 10

1. Om exportdeklarationen har godkänts av ett annat tullkontor än det utfartstullkontor eller bestämmelsetullkontoret för T5 skall det tullkontor där utförsel från gemenskapens tullområde sker utföra en kontroll beträffande utbyte i enlighet med bestämmelserna i denna artikel. Om det utfartstullkontor och det bestämmelsetullkontor som anges i kontrollexemplaret T5 inte är samma kontor skall en kontroll beträffande utbyte utföras av bestämmelsetullkontoret för T5.

2. ►M2 Om exporttullkontoret inte har förseglat transportmedlet eller förpackningarna skall kontroll beträffande utbyte utföras, i görligaste mån på grundval av en riskanalys, utan att detta påverkar tillämpningen av punkt 2a och av kontrollåtgärder som vidtas i enlighet med andra bestämmelser. ◄

Antalet kontroller beträffande utbyte per kalenderår får inte underskrida antalet dagar då produkter för vilka det beviljas exportbidrag lämnar gemenskapens tullområde via det aktuella utfartstullkontoret.

Om bara en exportör berörs av kontrollen beträffande utbyte får antalet dagar inte underskrida hälften av de dagar då produkter för vilka det beviljas exportbidrag lämnar gemenskapens tullområde via det aktuella utfartstullkontoret.

▼M2

2a Om utfartstullkontoret eller bestämmelsetullkontoret för T5 konstaterar att de förseglingar som anbringats vid avsändning har avlägsnats utan tullkontroll eller brutits eller att befrielse från försegling i enlighet med artikel 357.4 i förordning (EEG) nr 2454/93 inte beviljats, skall en särskild kontroll beträffande utbyte genomföras.

Vid den beräkning av antalet kontroller beträffande utbyte som skall genomföras i enlighet med punkt 2 andra stycket skall det antal särskilda kontroller beträffande utbyte som genomförs i enlighet med föregående stycke beaktas i en omfattning som motsvarar 50 %.

▼B

3. Om ett veterinärsigill och en tullförsegling har använts med beaktande av krav som ställs av det tredjeland som är bestämmelseland, skall denna ”kontroll med avseende på utbyte” utföras endast om det föreligger misstanke om bedrägeri.

▼B

4. ►M2 Den kontroll beträffande utbyte som avses i punkt 2 skall bestå av en okulärbesiktning av överensstämmelsen mellan varan och det dokument som har åtföljt denna från exporttullkontoret till utfartstullkontoret eller till bestämmelsekontoret för T5. ◄

Ett varuprov för analys skall endast tas om utfartstullkontoret inte kan kontrollera huruvida varan överensstämmer med dokumentet genom okulärbesiktning eller genom de uppgifter som framgår av emballagen och dokumenten. I detta fall skall artikel 5.4 inte tillämpas.

▼M2

4a I samband med en kontroll beträffande utbyte enligt punkt 2a skall utfartstullkontoret eller bestämmelsekontoret för T5 mot bakgrund av en riskanalys besluta om kontrollen skall begränsas till en okulärbesiktning enligt punkt 4 eller omfatta en fysisk kontroll i enlighet med artikel 5.1 och 5.4.

▼B

5. ►M2 Varje utfartstullkontor eller bestämmelsetullkontor för T5 skall vidta de åtgärder som krävs för att följande uppgifter alltid skall finnas tillgängliga:

a) Det antal exportdeklarationer som ligger till grund för de kontroller beträffande utbyte som avses i punkt 2.

b) Det antal kontroller beträffande utbyte enligt punkt 2 som utförts.

c) Det antal kontroller beträffande utbyte enligt punkt 2a som utförts. ◄

När utfartstullkontoret eller bestämmelsetullkontoret för T5 har tagit ett varuprov skall endera av följande uppgifter anges på kontrollexemplaret T5 eller i tillämpliga fall på det nationella dokument som skall skickas till den behöriga myndigheten:

— muestra recogida
— udtaget prøve
— Probe gezogen
— ελήφθη δείγμα
— Sample taken
— échantillon prélevé
— campione prelevato
— monster genomen
— Amostra colhida
— näyte otettu
— varuprov.

En dubblett eller en kopia av det officiella dokumentet skall bevaras på utfartstullkontoret eller bestämmelsetullkontoret för T5.

▼M2

5a Vid varje kontroll beträffande utbyte i enlighet med punkterna 2 och 2a skall en redogörelse upprättas av den behörige tjänsteman som utfört kontrollen. Redogörelsen skall göra det möjligt att följa de kontroller som genomförts och skall innehålla datum och tjänstemannens namn.

Redogörelsen skall arkiveras på utfartstullkontoret eller på bestämmelsetullkontoret för T5 under tre år efter exportåret och på ett sådant sätt att den är lätt åtkomlig.

▼B

6. Utfartstullkontoret eller bestämmelsetullkontoret för T5 skall skriftligen, medelst en kopia av originaldokumentet, underrätta den behöriga myndighet som avses i punkt 5 om resultatet av analysen genom att meddela följande:

a) Antingen en av följande uppgifter:

— resultado del análisis conforme
— analyseresultat i orden
— konformes Analyseergebnis
— αποτέλεσμα της ανάλυσης σύμφωνο

▼B

— Results of tests conform

— résultat d'analyse conforme

— risultato di analisi conforme

— analyseresultaat conform

— Resultado da análise conforme

— analyysin tulos yhtäpitävä

— Analysresultatet överensstämmer med exportdeklarationen

b) eller resultatet av analysen när detta inte överensstämmer med deklarationen.

7. I de fall då en kontroll beträffande utbyte visar att lagstiftningen avseende exportbidrag inte har iakttagits skall det utbetalande organet på begäran informera tullkontoret enligt punkt 5 om eventuella påföljder.

I så fall skall utfartstullkontoret eller bestämmelsetullkontoret för T5 ange en av följande uppgifter på kontrollexemplaret T 5 eller i förekommande fall på det nationella dokument som skickats till den behöriga myndigheten:

— Solicitud de aplicación del apartado 7 del artículo 10 del Reglamento (CE) nº 2090/2002

Oficina de aduana de salida o de destino del T5: …

— Anmodning om anvendelse af artikel 10, stk. 7, i forordning (EF) nr. 2090/2002

Identifikation af udgangstoldstedet eller bestemmelsestoldstedet for T5: …

— Antrag auf Anwendung von Artikel 10 Absatz 7 der Verordnung (EG) Nr. 2090/2002

Identifizierung der Ausgangszollstelle oder der Bestimmungsstelle des Kontrollexemplars T5: …

— Αίτηση εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002

Εξακρίβωση του τελωνείου εξόδου ή του τελωνείου προορισμού του T5: …

— Request for application of Article 10(7) of Regulation (EC) No 2090/2002

Identity of the customs office of exit or customs office receiving the control copy T5: …

— Demande d'application de l'article 10, paragraphe 7, du règlement (CE) nº 2090/2002

Identification du bureau de douane de sortie ou de destination du T5: …

— Domanda di applicazione dell'articolo 10, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 2090/2002

Identificazione dell'ufficio doganale di uscita o di destinazione del T5: …

— Verzoek om toepassing van artikel 10, lid 7, van Verordening (EG) nr. 2090/2002

Identificatie van het kantoor van uitgang of van bestemming van de T5: …

— Pedido de aplicação do n.º 7 do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 2090/2002

Identificação da estância aduaneira de saída ou de destino do T5: …

— Asetuksen (EY) N:o 2090/2002 10 artiklan 7 kohdan soveltamista koskeva pyyntö

Poistumistullitoimipaikan tai toimipaikan, johon T5-valvontakappale toimitetaan, tunnistustiedot: …

— Begäran om tillämpning av artikel 10.7 i förordning (EG) nr 2090/2002

Uppgift om utfartstullkontor eller bestämmelsetullkontor enligt kontrollexemplaret T5: …

▼B

Artikel 11

Medlemsstaterna skall varje år före den 1 maj till kommissionen översända en utvärderingsrapport om genomförandet av de kontroller som föreskrivs i den här förordningen och om resultaten av dessa, liksom om de förfaranden som tillämpas vid urvalet av de varor som skall omfattas av fysisk kontroll.

Den rapport som skall läggas fram den 1 maj 2003 skall täcka de exportdeklarationer som godtagits mellan den 1 januari och den 31 december 2002.

Artikel 12

1. Förordning (EG) nr 2221/95 upphör att gälla den 1 januari 2003.

2. Hänvisningar till den upphävda förordningen skall tolkas som hänvisningar till den här förordningen och skall läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga II.

Artikel 13

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2003 för exportdeklarationer som godkänts från och med det datumet.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA I

METODER SOM SKALL TILLÄMPAS NÄR EN FYSISK KONTROLL UTFÖRS:

1. a) Om exportören använder justerade slutna anordningar för automatisk lastning och automatisk vägning vid lastning av varor i bulk, skall kontrollen av överensstämmelse mellan exportdeklarationen och varan utföras genom att kvantiteten fastställs med hjälp av den justerade automatiska vägningen, och slaget och egenskaperna kontrolleras med hjälp av representativa urval.

   Exporttullkontoret skall dessutom med hjälp av stickprovsundersökningar kontrollera

   — att systemet för vägning och lastning inte möjliggör att varor omdestineras inom den slutna anordningen eller manipuleras på annat sätt,

   — att de föreskrivna tidsfristerna för justering av vägningsanordningarna inte har löpt ut och att förseglingarna är intakta om slutna system för vägning används,

   — att vägda partier verkligen lastas i det angivna transportmedlet,

   — att uppgifterna i vägningsböckerna eller i intygen om vägning motsvarar uppgifterna i lastningsdokumenten.

   b) I de undantagsfall där bulkvarornas kvantitet inte fastställs med hjälp av ett justerat automatiskt system för vägning skall tullkontoret använda en annan kontrollmetod som är tillfredsställande ur handelssynpunkt.

2. a) Om exportören har deklarerat varor för vilka använts automatiska anordningar för förpackning i säckar, lådor, flaskor etc. och justerade anordningar för automatisk vägning/mätning eller förpackningar eller flaskor i enlighet med bestämmelserna i rådets direktiv 75/106/EEG ([1]), 75/107/EEG ([2]) och 75/211/EEG ([3]), skall antalet säckar, lådor, flaskor etc. räknas, i princip, i sin helhet och slaget och egenskaperna kontrolleras av exporttullkontoret med hjälp av representativa urval. Vikten eller måttet skall fastställas med hjälp av justerad automatisk vägning/mätning eller på grundval av förpackningen eller flaskorna i enlighet med ovannämnda direktiv. Exporttullkontoret får väga eller mäta en säck, en låda eller en flaska.

   Om anordningen innehåller ett justerat automatiskt räkneverk kan uppgifterna från detta användas för den fysiska kontrollen med avseende på kvantiteten.

   Punkt 1 a andra stycket skall tillämpas i de delar som är tillämpliga.

   Om exportören använder lastpallar som är lastade med kartonger, lådor m.m. skall exporttullkontoret välja ut representativa pallar och kontrollera om de innehåller det deklarerade antalet kartonger, lådor m.m. Från dessa pallar skall ett representativt antal kartonger, lådor väljas ut, och det skall kontrolleras att rätt antal flaskor, artiklar m.m. finns i dessa.

   b) Om exportören inte använder sådana anordningar som avses i första och andra stycket skall exporttullkontoret räkna antalet säckar och lådor etc. Slaget, egenskaperna samt vikten eller måttet skall kontrolleras med hjälp av representativa urval. Föregående stycke skall tillämpas på motsvarande sätt.

   Genom undantag från andra meningen i föregående stycke behöver dessa uppgifter, i de fall innehållet eller den exakta vikten finns angiven på varans ytterförpackning, inte kontrolleras i mer än 50 % av de fysiska kontrollerna om varorna förpackats i behållare eller förpackningar som skall säljas i partihandel, och om det gäller en vara som regelbundet exporteras av samma exportföretag och man inte har funnit något fall av brott mot reglerna med ekonomiska konsekvenser över 200 euro under de senaste sex månaderna.

3. a) När det gäller varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget och som är förpackade för detaljhandelsförsäljning eller som försetts med en märkning med uppgifter om innehållet och vikten direkt på förpackningen och som uppfyller villkoren i artikel 3.2 tredje stycket i kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 eller för vilka man använt de produktkvantiteter som fastställs i bilaga C i samma förordning, skall tullkontoret först jämföra vikt och innehåll när det gäller varor som inte omfattas av bilaga I i detaljhandelsförpackningar med uppgifterna i märkningen på detaljhan-

([1]) EGT L 42, 15.2.1975, s. 1.
([2]) EGT L 42, 15.2.1975, s. 14.
([3]) EGT L 46, 21.2.1976, s. 1.

▼B

delsförpackningen. En vara kan vägas utan förpackning. Därefter räknas och/eller vägs – i princip – den totala kvantiteten varor i detaljhandelsförpackning som inte omfattas av bilaga I.

Punkt 2 a och 2 b skall tillämpas på motsvarande sätt.

Ett varuprov kan tas för att kontrollera att utbyte inte har skett. Artikel 5.4 i denna förordning skall inte tillämpas.

Sammansättningen hos en sådan vara som inte omfattas av bilaga I kan av exporttullkontoret anses korrekt om beskrivningen och det innehåll som angivits på detaljhandelsförpackningen överensstämmer med exportdeklarationen eller det registrerade tillverkningsreceptet.

Om tillverkningsreceptet ännu inte kontrollerats av de behöriga myndigheterna skall exporttullkontoret se till att detta recept och identiteten kontrolleras i efterhand av de behöriga myndigheternas bokföringskontrollant.

För tillämpning av denna metod för kontroll av sammansättningen hos en vara som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall medlemsstaten dessförinnan inrätta ett förfarande som innebär att

— sammansättningen hos en vara som inte omfattas av bilaga I till fördraget kan kontrolleras med hjälp av räkenskaperna och de särskilda dokument som rör tillverkningen,

— överensstämmelsen mellan en producerad vara som inte omfattas av bilaga I till fördraget, exportdeklarationen, tillverkningsreceptet och den vara som skall exporteras kan säkerställas med hjälp av företagets dokumentation över tillverkningen, och

— de behöriga myndigheternas bokföringskontrollant kan i efterhand kontrollera överensstämmelsen mellan den exporterade varan, exportdeklarationen, tillverkningsreceptet och den producerade varan.

b) De särskilda dokument som rör tillverkningen av en vara som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall förvaras hos företagen under tre år efter det år då varan exporterades.

c) Om förfarandet i 3 a inte är tillämpligt skall exporttullkontoret ta representativa varuprov utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 16.1 i förordning (EG) nr 1520/2000.

▼B

BILAGA II

JÄMFÖRELSETABELL

Den här förordningen	Förordningen (EG) nr 2221/95
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 5a
Artikel 7	Artikel 6
Artikel 8	Artikel 7
Artikel 9	Artikel 8
Artikel 10	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 9a
Artikel 12	Artikel 10
Artikel 13	Artikel 11